```
1
                        UNITED STATES DISTRICT COURT
                        EASTERN DISTRICT OF MICHIGAN
 2
                              SOUTHERN DIVISION
 3
     JAROSLAW WASKOWSKI,
 4
                       Plaintiff,
 5
                                        Case No. 11-13036
     VS.
                                        Honorable Sean F. Cox
 6
     STATE FARM MUTUAL AUTOMOBILE
     INSURANCE COMPANY,
 7
                       Defendant.
 8
 9
                        JURY TRIAL: VOLUME 4 OF 6
                    BEFORE THE HONORABLE SEAN F. COX
10
                        United States District Judge
11
                  Theodore Levin United States Courthouse
                        231 West Lafayette Boulevard
12
                             Detroit, Michigan
                         Tuesday, December 4, 2012
13
     APPEARANCES:
14
     For the Plaintiff:
                                LEE ROY H. TEMROWSKI, JR.
15
     Jaroslaw Waskowski
                                Temrowski & Temrowski
                                 45109 Van Dyke Avenue
16
                                 Utica Michigan 48317
                                 586-254-5566
17
                                JAMES F. HEWSON
     For the Defendant:
18
                                Hewson & Van Hellemont
     State Farm Mutual
     Automobile Insurance
                                25900 Greenfield Road
19
     Company
                                Suite 326
                                Oak Park Michigan 48237
20
                                 248-968-5200
21
     Also Present:
                                 TINA FILARSKA
                                 Court Interpreter
22
          To obtain a copy of this official transcript, contact:
23
                Linda M. Cavanagh, Official Court Reporter
                  Theodore Levin United States Courthouse
                  231 West Lafayette Boulevard, Room 235
24
                         Detroit, Michigan 48226
25
             (248) 884-0327 • linda cavanagh@mied.uscourts.gov
```

1	TABLE OF CONTENTS	
2	Witnesses	Page
3	JAROSLAW WASKOWSKI	
4	Direct Examination Continued by Mr. Temrowski	5
5	Cross-Examination by Mr. Hewson Redirect Examination by Mr. Temrowski Recross-Examination by Mr. Hewson	21 49 54
6	DIRECTED VERDICT MOTION BY MR. HEWSON	59
7	ON BEHALF OF DEFENDANT STATE FARM	
8	COURT'S RULING ON DIRECTED VERDICT MOTION	62
9		
10	<u>EXHIBITS</u>	
11	<u>Identification</u> <u>Marked</u>	Received
12	Plaintiff's Exhibit A, Police report	57
13 14	Plaintiff's Exhibit B, Photographs	57
15	Plaintiff's Exhibit C, Vehicle repair estimate	57
16	Plaintiff's Exhibit D,	57
17	Dr. Donahue's narrative report	
18	Plaintiff's Exhibit K, Prescription for home modifications	58
19	Plaintiff's Exhibit Q,	57
20	Certificate of No-Fault Insurance	
21		
22		
23		
24		
25		

```
1
               Detroit, Michigan
 2
               Tuesday, December 4, 2012
 3
 4
               (Proceedings commenced at 10:27 a.m.)
 5
               THE CLERK: The Court calls Case No. 11-13036,
 6
     Jaroslaw Waskowski versus State Farm Mutual Automobile
 7
     Insurance Company. Counsel, your appearances for the record
 8
     please.
 9
              MR. TEMROWSKI: Good morning, Your Honor. Lee
10
     Temrowski on behalf of Mr. Waskowski.
11
               MR. HEWSON: May it please the Court, James Hewson
12
     appearing on behalf of State Farm.
13
               THE COURT: Good morning everybody. Ready to
14
     proceed?
15
              MR. TEMROWSKI: Yes, Your Honor.
16
               MR. HEWSON: Yes, Your Honor.
17
               THE COURT: Let's bring the jury out.
18
               (Whereupon the jury entered the courtroom at
19
               10:28 a.m.)
20
               THE CLERK: Please be seated.
21
               THE COURT: Okay. Good morning.
22
               THE JURORS: Good morning.
23
               THE COURT: How's everybody doing?
24
               THE JURORS: Good.
25
               THE COURT: Good. We're going to continue with the
```

- 1 trial right now. We're going to continue with Mr. Temrowski's
- 2 direct examination of Mr. Waskowski. You may proceed.
- 3 DIRECT EXAMINATION CONTINUED
- 4 BY MR. TEMROWSKI:
- 5 Q. Mr. Waskowski, if you will recall yesterday, you had
- 6 | testified as to all of the doctors' therapy that you had
- 7 treated with.
- 8 A. Yes.
- 9 Q. And you told us about the facilities where testing was
- 10 done.
- 11 A. Yes.
- 12 Q. We'll pick up from there.
- As a result of injuries from the December 29th --
- 14 December 29th -- December 23rd, 2009 motor vehicle accident,
- 15 | because of your injuries, were you prescribed medications and
- 16 | prescriptions?
- 17 THE INTERPRETER: Yes, I had.
- 18 Q. Please tell us what medications were prescribed and what
- 19 you took.
- 20 THE INTERPRETER: I've got Vicodin, it is a pain
- 21 | killer medication, and Robaxin, I received Robaxin; they are
- 22 | pills which kind of relax my muscles. I got prescription for
- 23 physical therapy.
- 24 Q. Did you ever take those medications before this automobile
- 25 | collision?

```
1
               THE INTERPRETER:
                                 No.
 2
         Who prescribed the medications?
 3
               THE INTERPRETER: First doctor who prescribed it, it
 4
     was Dr. Wietrzkowski. Next, Dr. Glowacki.
 5
         Do you continue to take the medications?
 6
               THE INTERPRETER: Yes.
 7
         Because of your injuries from the December 23rd, 2009
 8
     motor vehicle collision, because of your injuries, were you
 9
     required to wear any type of appliances to any part of your
10
     body?
11
               THE INTERPRETER: Yes.
12
     Q. Could you tell us what appliances you wore?
13
               THE INTERPRETER:
                                 It is appliance for a neck and, um,
14
     kind of corset on the bottom of -- on the lower part of the
15
     body, lower back.
16
     O. A corset?
17
               THE INTERPRETER: Yes.
18
         And how long did you have to wear those appliances for?
               THE INTERPRETER: I used to wear it for six, seven
19
20
     months, no stop. And, um, when I have a stronger pain, I used
21
     to -- I wear it.
22
         Do you wear it on an as-needed basis?
23
               THE INTERPRETER: Yes.
24
        Mr. Waskowski, at the time of the December 23rd, 2009
```

motor vehicle collision, were you employed?

```
1
     Α.
         Yes.
 2
         Where were you employed at and what did you do?
 3
               THE INTERPRETER: I work in the company called Yes
 4
     Express. I used to work as a truck driver. Um, I work -- I
 5
     had, um -- um, car parts in my truck, and it was -- I was truck
     driver -- truck driver and the truck had automotive parts.
 6
 7
         How long had you been employed at Yes Express?
 8
               THE INTERPRETER: From May, 2010.
 9
        How many days a week did you work?
     Q.
10
               THE INTERPRETER: I worked four days a week.
11
         And what were your job duties and responsibilities as a
12
     truck driver?
13
               THE INTERPRETER: I had to take care of the truck, do
     inspection of the truck before -- before I went -- I had to
14
15
     load the truck.
16
               Interpreter has to ask a question because of how he
17
     described, it's difficult to translate.
18
               (Brief pause)
19
               Um, I had to load the truck, I had to, um, park at
20
     the specific dock to the truck to be loaded and --
21
               (Brief pause)
22
               MR. HEWSON: Your Honor, could I just ask that the
23
     interpreter tell us what she's asking him before --
24
               THE COURT: Yes.
25
               MR. HEWSON: -- she poses the question?
```

```
1
              THE COURT: Sure.
 2
              MR. HEWSON: Thank you.
 3
              THE INTERPRETER: Sure. I -- he listed a few things
 4
     and I asked what else because he said I had to load the truck
 5
     and so on and, um, park at the dock.
 6
               I had to protect the loads. Um, I had to check if
 7
     the trailer is connected right to the truck. Sometimes I had
 8
     to connect the trailer to the truck. I was driving to the
 9
     appointed place, that's where the unloading took place, and it
10
     was loaded again.
11
         Did you drive a truck just in Michigan or did you drive
12
     around the country?
13
              THE INTERPRETER: I drove across the United States.
14
        As part of your job duties as a truck driver, in addition
15
     to driving the truck, did you have to do any lifting, bending
16
     or carrying of objects?
17
              THE INTERPRETER: Yes.
18
        And how much could those parts or objects weigh up to?
19
              THE INTERPRETER: Um, one part weighs up to
20
     1,000 pounds maximum.
21
         Okay. And could you tell us please what was your income
22
     for working as a truck driver at Yes Express?
23
              THE INTERPRETER: From May 2010, um, until my
24
     automotive accident occurred, I had -- I earned about 25,
```

25

28,000, approximately.

```
1
     Ο.
         Okav. Is that after deductions?
 2
               THE INTERPRETER: No.
 3
         Did you provide your income tax returns to Cheryl
 4
     Kucharski?
 5
               THE INTERPRETER:
                                 Yes.
 6
         And do you have a copy of that with you here?
 7
               THE INTERPRETER: Yes.
 8
         And is that the document you provided to her regarding
 9
     your lost wage claim?
10
               MR. HEWSON: Your Honor, could I just ask for a time
11
     frame when this occurred?
12
               MR. TEMROWSKI: This is 2009, if you would like to --
13
               MR. HEWSON: No, no, no, I meant -- what I meant was
     the foundation for when he gave this to Ms. Kucharski, even if
14
15
     it was just or after the litigation. Thank you.
16
     BY MR. TEMROWSKI:
17
         When did you provide this document to Ms. Kucharski?
18
               THE INTERPRETER: I receive a letter from her that
19
     they need my, um, income tax.
20
     Q. And did you give them to her?
21
               THE INTERPRETER: Yes.
22
               THE COURT: I think the issue is what time?
23
               MR. HEWSON: Yes, that was it, Your Honor.
24
     you.
25
     BY MR. TEMROWSKI:
```

```
1
     0.
         Okay.
 2
                                 In 2011.
               THE INTERPRETER:
 3
         Okay. What does your income tax returns for 2009 say your
 4
     gross income was?
 5
               THE INTERPRETER: Forty-three thousand nine hundred
 6
     ninety-six.
 7
        Have you worked at all since the automobile collision of
     December 23rd, 2009?
 8
 9
               THE INTERPRETER: Yes, I work all my life.
10
               Interpreter has to verify -- clarify something. It
11
     seems like he didn't understand. Can you please repeat the
12
     question?
13
               MR. HEWSON: Your Honor, I object. All she can do is
     translate the answer. It's -- I don't believe it's her job to
14
15
     decide whether or not that's a correct answer.
16
               THE COURT: That's true.
17
               MR. HEWSON: Thank you.
18
     BY MR. TEMROWSKI:
19
         The question is have you worked since the car accident?
     Q.
20
               THE INTERPRETER:
                                 No.
21
         Have doctors disabled you from working?
     Q.
22
               THE INTERPRETER: Yes.
23
     Q.
         What doctors?
24
               THE INTERPRETER: Dr. Wietrzkowski and Dr. Glowacki.
```

Knowing what your job requires you to do as a truck driver

25

Q.

1 at Yes Express and having done that before the car accident, do 2 you feel you could return back to work and do that job? 3 THE INTERPRETER: No. 4 Mr. Waskowski, did you incur household help expenses and 5 attendant care expenses? Go that far? 6 MR. HEWSON: Your Honor, I only object because the 7 word incur has a legal meaning that the Court will share with 8 the jury. To the extent it calls for a legal conclusion, I 9 object. 10 MR. TEMROWSKI: I'll rephrase it. 11 THE COURT: Sure. 12 BY MR. TEMROWSKI: 13 Mr. Waskowski, because of injuries from the auto accident of December 23rd, 2009, ask him that, did you receive help from 14 15 anyone performing attendant care and household chores for you? 16 THE INTERPRETER: Yes, my daughters did that. 17 Q. Did your daughters provide both of those services to you? 18 THE INTERPRETER: Yes. 19 Do you know the difference between household help and 20 attendant care? 21 THE INTERPRETER: Yes. 22 Please describe what household help services your 23 daughters performed for you following the car accident. 24 THE INTERPRETER: They are doing all the chores which

I used to do before the accident. Um, they walk the dogs out,

```
1
     they clean the house, they clean the kitchen, they do the
 2
     laundry, they mow the grass, they do snow removal.
 3
     Q. Because of your injuries from the car accident, are you
 4
     capable of doing those things now?
               THE INTERPRETER:
 5
                                 No.
 6
         What attendant care services did they provide to you?
 7
               THE INTERPRETER: Um, they help me, um, to do, um,
 8
              They help me to do the food. They help me to get
 9
     dressed. They help me to sit down. They help me to get up in
10
     the morning.
                   They help me to take medicine every day.
11
         Are you able to do those things for yourself or do you
12
     need their assistance?
13
               THE INTERPRETER: I need help.
         Did any of your treating doctors write prescriptions for
14
15
     you to receive household help and attendant care?
16
               THE INTERPRETER: Yes, Dr. Wietrzkowski and Dr.
     Glowacki.
17
18
         Regarding the household help services that your daughters
19
     performed for you, when did they start?
20
               THE INTERPRETER: Practically the same day when the
     auto accident -- when the vehicle accident occurred.
21
22
          Do they continue to perform those services for you?
```

THE INTERPRETER: Seven days a week.

How many days per week?

THE INTERPRETER: Yes.

23

24

25

Q.

Waskowski v State Farm • 11-13036

```
1
          Did you pay them for these services or did you promise to
     Ο.
 2
     pay them for these services?
 3
               THE INTERPRETER: Bashi I paid, Pashi I just promised
 4
     that I would.
 5
         How much did you promise for the household services?
 6
               THE INTERPRETER: Twenty dollars a day.
 7
         For the attendant care, did you pay your daughters for
 8
     these services or did you promise to pay them for these
 9
     services?
10
               THE INTERPRETER: Bashi I paid, Pashi I promised.
11
         How much did you promise to pay your daughter for the
12
     attendant care services that they provided to you?
13
               THE INTERPRETER: Fifteen dollars per hour.
14
     Ο.
        How did you arrive at that number, at that amount?
15
               THE INTERPRETER: Um, after the accident, when we
16
     went to the -- to my agent, he told us that such an amount --
17
     such an amount is, um -- is usually for this kind of service.
18
         And who is your agent?
19
               THE INTERPRETER: David Rutger.
20
         How many days per week do your daughters perform the
     Q.
21
     attendant care services for you?
22
               THE INTERPRETER: Seven days a week.
23
         How many hours per day?
     Q.
               THE INTERPRETER: Twelve or more.
24
```

Is that based upon doctor prescriptions?

25

Q.

```
1
               THE INTERPRETER:
                                Yes.
 2
         Did your daughters keep track of the household help and
 3
     attendant care services that they performed daily for you?
 4
               MR. HEWSON: Objection, foundation as to what the
 5
     daughters did, Your Honor. That would be hearsay. He asked
 6
     him what the daughters did, how the daughters kept track or
 7
     what they were doing. I'm asking --
 8
               THE COURT: He said did your daughters keep track?
 9
               MR. HEWSON: And I'm objecting because of lack of
10
     foundation.
11
               THE COURT: Overruled.
12
     BY MR. TEMROWSKI:
13
         Go ahead, Mr. Waskowski.
14
               THE INTERPRETER: Yes, they write it in the computer.
15
     Every day they make notes of what they're doing.
16
         Were those documents sent and submitted to State Farm?
17
               THE INTERPRETER: Yes.
18
         Mr. Waskowski, did State Farm, in fact, pay you some
19
     no-fault benefits?
20
               THE INTERPRETER: Um, they used to pay until
21
     November, 2010.
22
         What no-fault benefits did State Farm stop paying you in
23
     November of 2010?
               THE INTERPRETER: Attendant care and household help.
24
```

Okay. Did State Farm pay you wage loss benefits?

25

Q.

```
1
               THE INTERPRETER:
                                 They paid until March of 2011.
 2
          How much did State Farm pay you each month for wage loss
 3
     benefits?
 4
               THE INTERPRETER: Two thousand nine hundred eighty
 5
     dollars and eighty cents.
 6
          Mr. Waskowski, did State Farm ask you to attend an
 7
     examination with a doctor that they picked?
               THE INTERPRETER: Yes.
 8
 9
          When did State Farm first ask you to go see one of their
     Q.
10
     doctors?
11
               THE COURT: Can I interrupt both of you at side-bar?
12
               (Whereupon a brief discussion was held off the
13
               record)
14
               THE INTERPRETER: It was October the 1st, 2010 I got
15
     a letter from State Farm telling me that I'm supposed to go to
16
     the doctor.
17
          Did you go to the doctor?
18
               THE INTERPRETER: Yes.
19
          What's the doctor's name?
     Q.
20
               THE INTERPRETER: Dr. Endress.
21
          How many times did you see Dr. Endress?
     Q.
22
               THE INTERPRETER: Once.
23
          After the examination with Dr. Endress, were you asked to
24
     see another doctor?
25
               THE INTERPRETER:
                                 Yes.
```

- Q. Who was the second doctor that you were asked to see?
  THE INTERPRETER: I don't remember his name.
- 3 Q. Do you remember when it was?
- 4 THE INTERPREETER: Where?
- 5 Q. When, when?
- 6 THE INTERPRETER: In 2011.
- 7 Q. Okay. Did you go to that examination?
- 8 THE INTERPRETER: No.
- 9 Q. Now, Mr. Waskowski, are you -- we need to clarify this
- 10 now, we need to clarify this.
- MR. HEWSON: Your Honor, I'm going to object if he's
- 12 | going to try to impeach his own witness.
- 13 THE COURT: Just -- just let's just step back and
- 14 relax. Go ahead and ask your question.
- 15 BY MR. TEMROWSKI:
- 16 Q. Okay.
- 17 THE INTERPRETER: He would like to add, he said he
- 18 | stated, "I didn't went to because the transportation was not
- 19 provided."
- 20 BY MR. TEMROWSKI:
- 21 Q. Okay. Is that the doctor that you heard Ms. Kucharski
- 22 talk about yesterday that she wanted you to go see and she said
- 23 | I told you not to go?
- 24 THE INTERPRETER: No.
- 25 Q. Mr. Waskowski, how many doctors did you actually go to at

```
1
     the request of State Farm that examined you?
 2
               THE INTERPRETER:
                                 Two.
 3
     0.
         Was there a doctor in between that Ms. Kucharski wanted
 4
     you to go to and the transportation didn't show up?
 5
               MR. HEWSON: Your Honor, I'm going to object.
 6
     leading.
 7
               THE COURT: Overruled.
 8
               THE INTERPRETER: Yes, Dr. George, I don't remember
 9
     exactly the last name.
     BY MR. TEMROWSKI:
10
11
         Did I ever tell you not to go to a doctor's examination?
12
               THE INTERPRETER: No.
13
         Mr. Waskowski, in this lawsuit, in a federal courtroom,
14
     are you claiming that State Farm Mutual Automobile Insurance
15
     Company owes you any outstanding first-party no-fault benefits?
16
               THE INTERPRETER: Yes.
17
        Let's start with medical bills. Do you have outstanding
18
     medical bills related to treatment to the December 23rd, 2009
19
     motor vehicle accident?
20
               THE INTERPRETER: No.
21
     Q.
        No.
               No.
22
               THE INTERPRETER: Can you rephrase the question?
23
          Do you -- let's do this real slow. Do you presently have
24
     any outstanding medical bills related to injuries from the
25
     December 23rd, 2009 motor vehicle accident?
```

```
1
              THE INTERPRETER: Yes.
 2
         What are they?
 3
              MR. HEWSON: Your Honor, I'm going to object.
                                                              The
 4
     witness is looking at a piece of paper. Could I at least see
 5
     that, see if it's an exhibit?
 6
              MR. TEMROWSKI: It's not an exhibit.
 7
              MR. HEWSON: May I see it?
 8
              MR. TEMROWSKI: Yes, you may.
 9
              MR. HEWSON: Thank you.
10
               (Brief pause)
11
              MR. HEWSON: Your Honor, this is not an exhibit.
12
     could I just ask for foundation then of how this gentleman
13
     knows what he's about to testify to as to these bills?
              THE COURT: Well, I think -- I think he's probably
14
15
     going to be reviewing something probably to refresh his
16
     recollection.
17
              MR. TEMROWSKI: Exactly, Your Honor. I'll be more
18
     than happy to lay a foundation with Mr. Waskowski.
19
     BY MR. TEMROWSKI:
20
     Q. Mr. Waskowski, please tell us what -- what is this
21
     binder that you have with you in court here today, what is
22
     that?
23
              THE INTERPRETER: They are all my bills regarding the
24
     accident.
25
         Is that -- is that a document that you've been maintaining
     0.
```

```
1
     and keeping track of since the very beginning of this matter?
 2
              THE INTERPRETER:
                                Yes.
 3
     Q.
         And are these copies of documents that you've received and
 4
     kept track of from State Farm?
 5
              THE INTERPRETER: Yes.
 6
         And regarding the document that you were just referring
 7
     to, Mr. Waskowski, did you, sir, prepare that document?
 8
              THE INTERPRETER: Yes, this particular document I
 9
     produced on the basis of all documents which I received from
10
     the State Farm.
11
                And do you need to look at what you prepared to
         Okay.
12
     refresh your memory to answer these questions?
13
              THE INTERPRETER: Yes.
     Q. Okay. What are your outstanding medical bills?
14
15
              MR. HEWSON: Your Honor, I object. We've already
16
     admitted into evidence Exhibits 1, 2 and 3 for the defendant
17
     relative to the request for the production of documents and
18
                       This document, that binder were requested and
     interrogatories.
19
     they were never produced during the course of discovery and
20
     were not supplemented. I have never seen that binder or those
21
     documents at all and I asked for them over a year-and-a-half
22
     ago, or a year ago. I object to the foundation for this
23
     question.
24
              MR. TEMROWSKI: This binder is simply what he's been
25
     keeping track of and this document he prepared to answer these
```

```
1
     questions.
 2
               THE COURT: Um, why don't we have a side-bar.
 3
               (Whereupon a brief discussion was held off the
 4
               record)
 5
     BY MR. TEMROWSKI:
 6
        Mr. Waskowski, do you know what your outstanding medical
 7
     bills are?
 8
               THE INTERPRETER: Yes.
 9
        What are they?
     Q.
10
               THE INTERPRETER: About 40,000.
11
         And what is the breakdown for that? How does it break
12
     down, a total of 40,000, how does it break down?
13
               THE INTERPRETER: Um, I've got all the letters from
     the medical institutions and, um, the letters stating that, um,
14
15
     State Farm haven't paid, um, the amount and, um, I summarize
16
     all the -- all the bills together.
17
         Okay. And how does the $40,000 break down, who -- who --
18
     to who do you owe money to?
19
               THE INTERPRETER: I owe Oakland MRI about 29,000.
20
     Can I use it?
21
     Q. Yes, if you need that to refresh your memory.
22
               THE WITNESS: Oakland MRI, 29,240; Dr. Glowacki,
23
     $3,200; and Euro Rehab, 7,641.
24
     Q. Thank you.
25
               THE COURT: Euro is how much?
```

```
1
               THE WITNEWSS:
                             Euro?
 2
               THE COURT: Yes.
 3
               THE WITNESS: Seven thousand six hundred forty-one.
 4
               THE COURT: All right. And you said Dr. Glowacki is
 5
     what, 3,000?
 6
               THE WITNESS: Three thousand two hundred.
 7
               THE COURT: And then Oakland MRI is what?
 8
               THE WITNESS: Twenty-nine thousand two hundred forty.
 9
               THE INTERPRETER: Twenty-nine thousand two hundred
10
     forty.
11
     BY MR. TEMROWSKI:
12
         Mr. Waskowski, do you have an outstanding prescription
13
     expense?
14
               THE INTERPRETER: Yes.
15
         How much?
     Q.
16
         One hundred eight.
17
          One hundred eight dollars?
18
     Α.
          Yes.
19
          Mr. Waskowski, do you have an outstanding wage loss claim
20
     that State Farm owes you?
21
               THE INTERPRETER: Yes.
22
         How much is that?
     Q.
23
          Sixty-one thousand eighty-four dollars and eighty cents.
24
          Mr. Waskowski, is that calculated at the rate that State
25
     Farm was paying you per month before they cut you off?
```

```
THE INTERPRETER: Yes.

2 Q. Mr. Waskowski, do you have an outstanding household help
```

- 3 claim?
- 4 THE INTERPRETER: Yes.
- 5 Q. How much is that?
- 6 A. Thirteen thousand nine hundred plus 1,900 different.
- 7 Q. And what is the \$1,900 difference?
- 8 THE INTERPRETER: It is the difference between --
- 9 | because State Farm at some period paid \$10 per hour -- per day,
- 10 not 20.
- 11 Q. Okay. And if you add the \$13,900 to the \$1,900
- 12 difference, what is your total household help claim?
- 13 A. Fifteen thousand eight hundred.
- 14 Q. Mr. Waskowski, do you have an outstanding attendant care
- 15 | claim?
- 16 THE INTERPRETER: Yes.
- 17 Q. How much is that?
- 18 A. One hundred thirty-two thousand nine hundred thousand --
- 19 | nine hundred eighty-six dollars.
- 20 Q. And Mr. Waskowski, how did you arrive at that figure?
- 21 THE INTERPRETER: State Farm stopped paying me 21st
- of November 2010 until the 26th of November 2012; it is
- 23 695 days.
- 24 Q. Mr. Waskowski, could you please tell the ladies and
- gentlemen of the jury, because -- go that far -- Mr. Waskowski,

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

```
could you please tell the ladies and gentlemen of the jury,
because of your injuries from the December 23rd, 2009 motor
vehicle accident, what are your present complaints?
         THE INTERPRETER: Do you mean I'm out of money?
  No, we've covered that. I mean how do you feel?
Q.
         THE INTERPRETER: I am a completely different person
than before the accident here. I'm dependent on my daughters.
Before the accident I was able to do everything by myself. I
took care of my family. Right now the roles changed.
    Take a minute if you need to.
         THE INTERPRETER: I am as a child. I cannot even
speak.
   Mr. Waskowski, I know this is very difficult for you, I
know that. Take your time. But I feel that it's very
important for you to tell the jury in our proofs the problems
that you're having, so take your time and do the best you can
to tell us.
                           At this moment I feel pain moving.
         THE INTERPRETER:
When I move around, I feel pain. Without the painkillers
medicine, practically I cannot move around. I'm not able to
take care of myself.
   Mr. Waskowski, here's my last question. You are suing
your old car insurance company, State Farm, for your no-fault
benefits. You testified that you were insured with State Farm
```

for many years before the automobile accident. How do you feel

```
1
     about how your claim was handled?
 2
              MR. HEWSON: Your Honor, I'm going to object.
 3
     has no relevance whatsoever in this. This is an economic
 4
     damages claim.
 5
                          It's not relevant.
              THE COURT:
 6
              MR. HEWSON: Thank you.
 7
                              Then I have no further questions of
              MR. TEMROWSKI:
     Mr. Waskowski.
 8
 9
                           Thank you very much. Mr. Hewson?
              THE COURT:
10
              MR. HEWSON:
                            Thank you, Your Honor.
11
                            CROSS-EXAMINATION
12
     BY MR. HEWSON:
13
         Mr. Waskowski, you understand what it means to tell the
14
     truth, right?
15
              THE INTERPRETER: Yes.
16
        And you understand what it means to be under oath, is that
17
     right?
18
              THE INTERPRETER: Yes.
19
              MR. HEWSON: I'm technologically challenged, Your
20
             Hang on. Let me see if I can do this right. I just --
     Honor.
21
     would you put the screen up for me. I apologize, Your Honor.
22
              THE COURT: No problem.
23
              MR. HEWSON: It will just take a second.
24
     to use the Elmo so that the jury can see what I'm talking about
     because this gentleman doesn't speak English. Okay. Let's see
25
```

- 1 if I can do this and not mess it up. Oh, I can. Very good.
- 2 | Thank you. Thanks, Mark. Now you're getting tricky on me.
- 3 I'm sorry, Your Honor,. There we go. That will be better. We
- 4 can zoom in.
- 5 BY MR. HEWSON:
- 6 Q. All right. Mr. Waskowski, can you read English?
- 7 THE INTERPRETER: Partially.
- 8 Q. So, for example, your daughters didn't go to work with you
- 9 when you worked at Yes Express; you went in and applied on your
- 10 | own and wrote out the application, right?
- 11 THE INTERPRETER: Yes.
- 12 Q. Yes. And you didn't take them to work with you, so you
- 13 | could speak to the people that you were working with and the
- 14 | people at the locations that you drove to, you were able to
- 15 | speak English with them?
- 16 A. Yes.
- 17 Q. Yes. Now, you just answered my question that I posed to
- 18 | you in English before the interpreter finished translating,
- 19 | didn't you?
- THE INTERPRETER: Yes, I understand, but my English
- 21 | is limited, it's basic; it's enough to communicate.
- 22 | Q. All right. Mr. Temrowski asked you how you came up with
- 23 | \$15 a day as the rate to pay your daughters for attendant care.
- 24 Do you remember that question?
- MR. TEMROWSKI: I'll object. That's not what the

```
1
     question or the answer was.
 2
               MR. HEWSON: Actually it was.
 3
               THE COURT: Okay. Go ahead. The jury will recall.
 4
              MR. HEWSON: Thank you.
 5
     BY MR. HEWSON:
 6
         Do you remember that?
 7
               THE INTERPRETER:
                                 Yes.
         Do you remember telling this jury that it was an agent
 8
 9
     from State Farm that told you $15 an hour was the right charge,
10
     do you remember that?
11
               THE INTERPRETER: Yes.
12
         Do you remember when I deposed you December the 28th, 2011
13
     that I said to you if I ask you a question and you answer it,
14
     I'm going to assume you understood me and you answered me
15
     truthfully. I said is that fair and you said yes. Do you
     remember being asked that question and giving that answer?
16
17
               THE INTERPRETER: Yes.
18
              MR. HEWSON: Your Honor, page 62, lines five through
19
     eight of Mr. Waskowski's deposition testimony.
20
     BY MR. HEWSON:
21
         Sir, I asked you a specific question -- oops -- "How did
22
     you arrive at $15 per hour as the price to pay your daughters
23
     for helping you with personal care?" And your answer under
24
     oath on December 28th, 2011 was, "When the insurance stopped
25
     paying me, then I went to my attorney and he told me the prices
```

- 1 that should be paid." Was that true when you said it to me? 2 THE INTERPRETER: Confirmed. 3 Q. Does that mean yes, that's what you told me under oath on 4 that day? 5 THE INTERPRETER: Yes, he confirmed what the agent 6 said, that my daughters supposed to have \$15 per hour. 7 Why didn't you tell me that? Why didn't you say Q. Okay. 8 that under oath at your deposition? 9 THE INTERPRETER: Um, I -- I only wanted to say that 10 my attorney confirmed the \$15 per hour, but the question was 11 who told me there, who told me that. 12 Q. Yes. We had an interpreter present for your deposition, 13 sir, didn't we? 14 THE INTERPRETER: Yes. 15 Q. Sir, when did you put together this binder that you've 16 been putting together for the whole trial, when did you do that? 17 18 THE INTERPRETER: This binder I kept since I got 19 first letter from the State Farm. 20 MR. HEWSON: On page 44, Your Honor, of the 21 deposition of 12-28-2012. 22 BY MR. HEWSON:
- 23 Sir, I asked you a question, "Do you know what your
- 24 outstanding medical bills amount to?" And you said, "For my
- 25 medicals?" And I said, "Yes." You said, "I might say I don't

```
1
     know what the exact numbers are or the amount." You didn't
 2
     have -- or did you have that binder with you put together
 3
     before your deposition?
 4
               THE INTERPRETER: I didn't have it with me; it was at
 5
     home.
 6
        And you never produced that binder or any of those
 7
     documents during this whole litigation, did you?
               THE INTERPRETER: He's asking did I -- he's asking
 8
 9
     did I, um, prepare it particularly for today?
10
     Q.
         Yes.
11
               THE INTERPRETER:
12
          Did you ever -- did you ever send it to State Farm?
     Q.
13
               THE INTERPRETER: What did I send to State Farm?
14
     Q.
         That book.
15
               THE INTERPRETER: No.
16
     Q.
         Thank you.
17
               MR. HEWSON: Excuse me. There isn't a question, Your
18
     Honor. Can I ask that we wait until --
19
               THE COURT: Sure.
20
              MR. HEWSON: Thank you.
21
     BY MR. HEWSON:
22
         Sir, I want to ask you about your wage loss claim.
23
     you do the calculations for the wage loss claim you want the
24
     jury to pay you, $61,084.80, did you do that yourself,
25
     calculate it?
```

```
1
               THE INTERPRETER:
                                Yes, on the basis of --
 2
               THE WITNESS: Wage loss calculation worksheet.
 3
               THE INTERPRETER: On the basis of wage loss
 4
     calculation work sheet.
 5
     BY MR. HEWSON:
 6
          I understand that. But did you actually sit down and
 7
     calculate or calculate with your attorney what your actual
 8
     claims should be based upon the income tax returns, not what
 9
     State Farm was based on but based on the income tax returns?
10
               THE INTERPRETER: Are you asking me for this amount?
11
               Did you use your income tax returns to calculate the
12
     amount?
13
               THE INTERPRETER:
                                 State Farm representative gather
     all the information regarding my salary for my work, Yes
14
15
     Express, and on the base of this he -- he calculated my
16
     average, um, monthly salary.
17
     0.
         Who did it?
18
     Α.
         Terri Page.
19
     Q.
        Terri Page.
20
               Did you -- you were here yesterday. You heard Terri
21
     Page say she never got income tax returns from you. Did you
22
     hear that?
23
               THE INTERPRETER:
                                 They were sent, um, for the year
24
     2009, 2010 and 2011.
25
         Do you have a letter or any evidence that suggests that
```

```
1
     you sent these to Ms. Kucharski or Ms. Page prior to the time
 2
     they were produced in 2012 in this lawsuit?
 3
              THE INTERPRETER: Perhaps I have. I don't have -- I
 4
     don't know now, but all the documents were sent by UPS so
 5
     probably some were sent track of it.
 6
         Okay. Let me ask you this. You don't want to be
 7
     overpaid, right?
 8
              THE INTERPRETER: No, I don't.
 9
     Q. You only want to be paid what you're entitled to under the
10
     Michigan No-Fault Act and your policy of insurance, is that
11
     right?
12
              THE INTERPRETER: Yes, what I'm supposed to.
13
         Okay. According to the income tax returns that you
14
     provided, which are marked as part of Exhibit 2 -- Your Honor,
15
     let's see if I can do this right -- you have indicated that you
     took in $43,996 and you received after your deductions 25,933,
16
17
     right?
18
              THE INTERPRETER:
                                 Yes.
19
         Okay. That's what you made for the year, right?
20
              THE INTERPRETER: After deductions.
21
     Q.
        After deductions.
22
              THE INTERPRETER: Me as a truck driver driving out of
23
     state, um, I'm entitled to allowances for the food every day.
24
     Q.
        Right. And you deduct --
```

THE INTERPRETER: So the sum is -- is less than

- 1 for the -- the deduction, the same as every worker who is sent 2 out of state that working, the employment is paying him for the 3 food and hotel. 4 I understand. And that wasn't the question. I did some 5 arithmetic and I want to know if you will agree with me, 6 \$25,933 is what you actually made in 2009, right? 7 THE INTERPRETER: No. So the income tax return that you filed is incorrect? 8 Q. No. 9 MR. TEMROWSKI: Your Honor, I'm going to object. 10 income tax is what it is. 11 MR. HEWSON: Well, I understand but I'm just using 12 the number, Your Honor, for his net profit or loss. 13 business income is 25,933 and he testified to that. 14 THE COURT: Right. 15 MR. HEWSON: I don't understand the objection. believe that that --16 17 MR. TEMROWSKI: You're disregarding the \$43,000 18 figure arriving at your calculation is how.
- 19 MR. HEWSON: Well, I guess the jury can figure that
- 20 out.
- 21 BY MR. HEWSON:
- 22 My question is were you honest with the IRS?
- 23 THE INTERPRETER: Yes.
- 24 Okay. So if you made \$25,933 after you paid your expenses
- 25 and all of that stuff and I divide that by 12 months of the

```
1
     year, that's $2,161.08 a month?
 2
              THE INTERPRETER: Actually will you repeat, 2000 --
 3
     Ο.
         Sure. It's right there, 2161.08. If I -- you only get
 4
     85 percent of that under the No-Fault Act, did you know that?
 5
              THE INTERPRETER:
         So the multiple -- the figure then that you would be paid
 6
 7
     is 1836.92 per month by State Farm, right?
              THE INTERPRETER: I don't know.
 8
 9
         Okay. You said -- you told the jury you were getting
     Q.
10
     $2,908.80 per month from State Farm, and you actually
11
     remembered that number on your own, right?
12
              THE INTERPRETER: Yes.
13
         And that means, if my numbers are right, that you got an
     extra $1,071.88 per month for the 15 months you were paid, it
14
15
     was an extra $16,000 you got that State Farm paid you, right?
16
     Yes?
              THE INTERPRETER: No, I don't understand. If the
17
     State Farm -- State Farm agent calculated my salary on the base
18
19
     of my income. I didn't give it to him. He took it by himself,
20
     an agent took it by himself from my employer. So why should I
21
     base my calculation on a different calculation if -- from the
22
     beginning, State Farm, month-by-month -- it was not a
23
     calculation based on one month. It was calculation done for
24
     each month when they paid me. Okay. The lower amount of my
25
     income tax is -- it's -- the sum is smaller because I have to
```

```
1 pay for my food.
```

Q. Right.

- THE INTERPRETER: And I have to provide it. I have
- 4 | to show it in the income tax. He's asking if you deduct the
- 5 food from your income.
- 6 Q. Let me ask you this. You told me a moment ago, sir, that
- 7 | you don't want to be paid more than you're entitled to, right?
- 8 THE INTERPRETER: Yes. But in the situation when I
- 9 | would be employed in the State of Michigan as a driver and I
- 10 | don't go out of state, my income is \$43,000.
- 11 Q. Did you tell -- forget it.
- 12 MR. HEWSON: I'll withdraw it, Your Honor.
- 13 BY MR. HEWSON:
- 14 Q. Sir, yesterday Mr. Temrowski was asking you about this
- 15 | prior accident that you had in July of 2009. You remember
- 16 that?
- 17 THE INTERPRETER: Yes, I remember.
- 18 | Q. And you said you weren't injured in that accident?
- 19 THE INTERPRETER: No.
- 20 Q. You were not. Why did you stay off work for five days and
- 21 let State Farm pay you wage loss?
- 22 THE INTERPRETER: Somebody called me from State Farm
- 23 and asked me if I -- if I didn't attend work for a few days
- 24 | because of the accident. I told him that it took me five days
- 25 | because I went to hospital to check out if everything is okay

```
1 with me.
```

- 2 Q. So you were hurt?
- THE INTERPRETER: Um, nothing really hurt but I
- 4 | wanted to make sure that -- because I'm a truck driver and I
- 5 | leave state, I'm going out of state, so I wanted to make sure
- 6 | that everything is okay with me.
- 7 Q. So you took five days worth of wage loss from State Farm
- 8 in July of 2009 when you weren't hurt?
- 9 THE INTERPRETER: I didn't require any payments. It
- 10 | was all done by phone and the State -- the State Farm agent
- 11 asked me if the five, six hundred would be okay to have it.
- 12 | didn't require it; they told me.
- Q. Did you complain about your left shoulder at the emergency
- 14 | room in July of 2009? Could you just translate that for me
- 15 please?
- 16 THE INTERPRETER: The form he used, it's not
- 17 | translatable. Small pain.
- 18 Q. You had small pain your left shoulder and you told them
- 19 | that at the emergency room, didn't you?
- 20 THE INTERPRETER: Yes, because this accident also
- 21 | happened from the left side I was hit. I don't understand why,
- 22 | if somebody hit me on the left side, why I supposed to complain
- 23 | that right side hurt.
- Q. You also -- your attorney asked you about lawsuits. You
- 25 | sued the person that was involved in the accident with you,

```
1 right, in this case?
```

- THE INTERPRETER: Do you mean the accident which
- 3 occurred, December 2009?
- 4 Q. Yes.
- 5 THE INTERPRETER: Yes.
- 6 Q. And you filed suit against State Farm in a separate case
- 7 | for your medical mileage, right?
- THE INTERPRETER: For medical mileage?
  - Q. That's correct.
- 10 THE INTERPRETER: But I don't see relevance.
- 11 Q. Okay. Thank you. Um, did Dr. Wietrzkowski -- excuse me,
- 12 | he said you didn't need any assistance with driving. Did you
- 13 know that?

- 14 THE INTERPRETER: No.
- 15 Q. Okay. So you didn't see the form in which Dr.
- 16 | Wietrzkowski said he was not restricting you from driving, you
- 17 | never saw that?
- 18 THE INTERPRETER: No, I didn't see it.
- 19 Q. Did you see -- Mr. Temrowski showed you the police report
- 20 | in this matter. Do you remember that?
- 21 THE INTERPRETER: I remember the report but I don't
- 22 | remember exactly what's in the report.
- 23 Q. Okay. Maybe I can help you. Whoa, there we go. The
- 24 | police report says that there's zero injury to you. You never
- 25 | told anybody you were injured at the scene, did you?

```
1
               THE INTERPRETER: During the accident?
 2
         All right. Let's do it this way. The police came to the
 3
     scene of the accident, yes or no?
 4
               THE INTERPRETER: Yes.
 5
         And the police got out of their police car and you were
 6
     out of your car and they tried to talk to you, right?
 7
               THE INTERPRETER: Police -- a policeman helped me to
 8
     get out of my car.
 9
         Do you have sufficient English capability to say to the
10
     policeman "I'm hurt"?
11
               THE INTERPRETER: Yes, my English is sufficient
12
     enough, but this policeman never asked me about it. I talked
13
     to the policeman maybe about for a half of a minute, and he
14
     went to the -- the policeman went to the -- another vehicle
15
     which was also damaged.
16
     Ο.
         There was an ambulance at the scene, am I right?
17
               THE INTERPRETER: Yes.
18
         Did you ask the ambulance drivers to take you to the
19
     hospital?
20
               THE INTERPRETER: The ambulance crew took care of the
21
     different people in the different vehicle and nobody asked me.
22
     My car was on the different side of the road and it was in the
23
     parking of the flower shop and it looked like my vehicle didn't
24
     participate in this accident.
```

The air bag didn't go off, did it? Did the air bag go

25

0.

```
1
     off, yes or no?
 2
              THE INTERPRETER: So why my medical test show that?
 3
        We're going to talk about that, I assure you. At this
 4
     particular point I'm asking you whether or not the air bag went
 5
     off in your car, yes or no please.
 6
              THE INTERPRETER:
                                No, it didn't explode.
 7
        Your daughters were both at the scene while the police
 8
     were there, am I right, yes or no?
 9
              THE INTERPRETER: Yes, they were.
10
         And the ambulance was there while your daughters were
11
     there as well, am I right?
              THE INTERPRETER: Yes.
12
13
        You didn't have your daughters even take you to an
14
     emergency room after the police and the ambulance left, did
15
     you?
16
              THE INTERPRETER: It happened the day before
17
     Christmas and for us Polish people it's a specific day, an
18
     important day.
19
         Okay. I don't understand. Is it your understanding that
20
     emergency rooms are closed on Chris -- actually it's the day
21
     before Christmas Eve. That was December 23rd, right? He got
22
     it, he's got it. "Tak" means yes, right?
23
         Yes.
     Α.
24
         Okay. So you know emergency rooms are open.
```

THE INTERPRETER: Yes, but I were in shock. I didn't

- 1 think logically about it. I was driving to the -- to do 2 shopping in the Polish store. I wanted to spend Christmas 3 holidays with my family because from the Polish tradition, the 4 Christmas holidays take three days. 5 Okay. All right. Would you agree with me that if you 6 were really hurting that bad, if you couldn't move your left 7 arm, couldn't rotate your head to the left or right, couldn't 8 bend over at all, that would cause you sufficient concern to go 9 to the hospital, can you answer that? 10 THE INTERPRETER: I thought it would pass away. 11 Okay. Now, Dr. Wietrzkowski, when you finally went to see 12 him, indicated that you didn't need attendant care. Did you know that? 13 14 THE INTERPRETER: He stated that I do need it. 15 MR. HEWSON: It's my Defendant's Exhibit No. 8, Your 16 Honor. Oops. 17 BY MR. HEWSON: 18 "Does Mr. Waskowski require any attendant care services 19 such as supervision, assistance with bathing, grooming, 20 dressing, et cetera?" The answer is, "No. May require 21 assistance with some household chores as listed above." He 22 said you didn't need attendant care. 23 THE INTERPRETER: I haven't seen that document.

Okay. Actually the reason you went to --

don't know about it.

24

25

Ο.

```
1
              THE INTERPRETER:
                                 But Dr. Wietrzkowski told me that I
 2
     do need attendant care.
 3
        Dr. Wietrzkowski also said in that report that you can
 4
     return to work January 23rd, 2010. Did you know that?
 5
              THE INTERPRETER: It was determined on another visit,
 6
     it was the date of another visit.
 7
     0.
        Well, you never went back.
              THE INTERPRETER: Yes, because Dr. Wietrzkowski
 8
 9
     didn't speak Polish and my English is not sufficient enough to
10
     spoke to a doctor -- speak to the doctor about medical
11
     measures.
12
         Now, I thought your daughters went to all your medical
13
     appointments with you and could interpret Polish to English and
14
     English to Polish. Am I wrong?
15
              THE INTERPRETER: Yes, perhaps, but, um, my
16
     daughter -- but I didn't know what kind of medical condition I
17
     have and sometimes, you know, this type of translations are not
18
     accurate.
19
         Even when your daughters are doing it for you?
20
              THE INTERPRETER: My daughter already forgot Polish,
21
     Pashi. She came to United States at age 13 and they are not --
22
     they are not sufficient in medical field vocabulary in Polish.
23
         Actually you found a doctor who would write prescriptions
```

for you for 12 hours a day of attendant care, take you off work

permanently and write you all the prescriptions that you

24

```
1
     wanted, that's what you found and that's what you got, am I
 2
     right?
              THE INTERPRETER: I took this doctor from -- I chose
 3
     this doctor from Yellow Book. I don't know if Yellow Book
 4
 5
     indicates if he writes prescription or what he does, I don't
 6
     know about it. I just found him in the Yellow Book.
 7
         Sir, did you tell the physical therapist the first time
 8
     you saw him that you couldn't move your left arm?
 9
              THE INTERPRETER:
                                Yes.
10
     Q. You told him that you couldn't move it at all, right?
11
              THE INTERPRETER: I have limited mobility.
12
              MR. HEWSON: Your Honor, this is page 39, lines nine
13
     through 14.
14
     BY MR. HEWSON:
15
         I asked the question, "Sir, you told the physical
16
     therapist and showed the physical therapist that you could not
17
     move your left arm at all?" And you said, "Yes. First before
18
     I started physical therapy, he performed a test on me, and
19
     after the test he realized -- he said what kind of treatment,
20
     what kind of exercises I can do." You told him and you showed
21
     him, according to your testimony, that you couldn't raise your
22
     left arm at all, right?
23
              THE INTERPRETER: I -- do I have to read this?
24
     Q.
        No, just ask him.
25
              THE INTERPRETER: Yes, but Pashi was asked so, um,
```

```
1 | can I just come to the -- to see close?
```

- 2 Q. No, you don't have to. My question is very simple.
- THE INTERPRETER: Yes. What's your question?
- 4 Q. Did you tell the physical therapist that you couldn't move
- 5 | your left arm at all?
- 6 THE INTERPRETER: Yes, I told him that I have limited
- 7 mobility.
- 8 Q. All right. You sat here in the courtroom when the
- 9 physical therapist testified as to how far you could move your
- 10 arm. Were you here for that?
- 11 THE INTERPRETER: I haven't shown anything.
- 12 Q. Were you here though?
- THE INTERPRETER: Yes, I was there.
- 14 | Q. And the physical therapist said you could move your arm,
- 15 | left arm, this high, was that true?
- THE INTERPRETER: Um, I don't know what physical
- 17 | therapist stated in the report. I am a patient.
- 18 Q. Okay. Well, when you first went to see the physical
- 19 | therapist, could you raise your arm this high?
- THE INTERPRETER: No.
- 21 | Q. So when you saw the physical therapist the first time,
- 22 | could you raise your elbow like this and bend your arm?
- 23 A. No.
- THE INTERPRETER: I demonstrated during my deposition
- 25 | how high I can lift my arm.

```
1 O. I remember that.
```

- 2 A. Yeah.
- 3 Q. But my question was -- I know. But my question was you're
- 4 | telling this jury under your oath that you couldn't do those
- 5 | two maneuvers that the physical therapist said you could do,
- 6 right?
- 7 THE INTERPRETER: No, I cannot move.
- 8 Q. Okay. Why did you go to a doctor at all?
- 9 THE INTERPRETER: Because I felt really bad.
- 10 | Q. What did you expect to get out of a doctor's visit?
- 11 THE INTERPRETER: I don't know. I didn't know then.
- 12 Q. You didn't know. You didn't go to a doctor to get better?
- THE INTERPRETER: Yes, but I am a patient and I don't
- 14 | know what doctor will do.
- 15 Q. Okay. Why didn't you go to U of M or Saint John's or
- Beaumont or somewhere when you didn't get better, let's say,
- 17 | after just a year, why didn't you go somewhere else?
- 18 THE INTERPRETER: Because after last auto accident in
- 19 July, I was waiting five hours in emergency room to see a
- 20 | doctor to do the basic check-up, and I went to the doctor on
- 21 | the appointment and I didn't have to wait.
- 22 Q. So it was a question -- sir, you weren't doing anything
- 23 | anyway according to you, right? You were totally disabled and
- 24 | completely didn't have anything else to do because you're so
- 25

hurt.

```
1
              THE INTERPRETER:
                                Yes.
 2
         But you couldn't wait?
 3
              THE INTERPRETER: After the accident, I couldn't do
 4
     anything during rest of the Christmas. All the preparation for
 5
     Christmas did by my daughters.
 6
                There's been some testimony about a second opinion
 7
     from Dr. Donahue. Did you ever do what Dr. Donahue suggested?
 8
              THE INTERPRETER:
                                No.
 9
         Did you review the forms that your daughters were filling
     Q.
10
     out for attendant care before they sent them in?
11
              THE INTERPRETER: No, it's not my job to do so.
12
     know what they are doing so they put the notes.
13
     Q. How long did it take them to bathe you when they were
14
     bathing you?
15
              THE INTERPRETER: It's the bath, there are different
16
     days.
17
     Q. How long?
18
                                 They're about the same time.
              THE INTERPRETER:
19
         Well, they billed State Farm the same time every time they
20
     bathed you, did you know that?
21
              THE INTERPRETER: Yes. But my shower also -- my,
22
     um -- my bath also includes shaving and grooming, to dry, to
23
     get dressed, undressed, dressed. But you asked how long the
24
     shower takes, um, and the shower, my understanding is exact
```

time when I am under -- in the shower.

```
1
     Q. You're right-handed, correct? You can't shave with your
 2
     right hand?
              THE INTERPRETER: Yes, but they help me, my daughters
 3
 4
     help me with that.
 5
     Q. You were unable to bathe yourself for six months after the
 6
     accident, is that true?
 7
              THE INTERPRETER: I take a shower every day, but
     after the accident -- I am a man, even father is ashamed of, so
 8
 9
     I try to do the shower myself, but I couldn't do it. That's
10
     why my daughters help me.
11
     Q. On December 28th, 2011 --
12
              MR. HEWSON: Your Honor, this is page 37 of the
13
     deposition --
14
     BY MR. HEWSON:
15
     O. -- I asked you, "Are you any better?" And you said,
16
     "Yes."
17
              THE INTERPRETER: Yes.
18
        "What can you do for yourself?" And you said, "What can I
19
     do?" I said, "Yes." And you said, "Sit down. Sometimes, with
20
     the help of other persons, stand up." I said, "That's it?"
21
     You said, "Go to the restroom moving." And I asked you, "Can
22
     you bathe yourself?" And you said, "Yes." Is that true?
23
              THE INTERPRETER: Take a bath, yes, which means
```

Q. Okay. So you could sit in the bath by yourself and clean

sitting in the bathtub, not to take a shower.

24

```
1
     your body in the bath by yourself, yes?
 2
              THE INTERPRETER: Somebody has to help me to sit
 3
     down.
 4
     Q. But you could -- was that true, you could bathe yourself,
 5
     yes or no?
 6
              THE INTERPRETER: No, I cannot do it by myself.
 7
     need to have help during the bath. I have to -- how can I do
 8
     it with right hand?
 9
        Did you say that? Just tell us -- did you say that?
10
     you -- did you intend to tell the truth in December the 28th of
11
     2011 when I asked you that question?
12
              THE INTERPRETER: I tried to tell all the truth but,
13
     um, sometimes the questions are prepared this way. Then
14
     sometimes I -- person doesn't know how to answer it, what to
15
     say.
16
     Q. Oh. Do you remember if I said to you at the beginning of
17
     your deposition, "If I ask you a question" --
18
              THE INTERPRETER: One second. Yes?
19
              MR. HEWSON: Let me just put it up. Your Honor, page
20
     seven, lines nine through 13.
21
     BY MR. HEWSON:
22
          I said to you, sir, "If I ask you a question that you
23
     don't know the answer to, I want you to feel free to tell us
24
     you don't know. I don't want you to guess, all right?"
25
              I also asked you, "If I ask you" -- or told you, "If
```

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Ο.

```
I ask you a question that is confusing or unclear, I need you
to stop us, tell us that, and we'll rephrase it and have it
reinterpreted so you do understand it, is that all right?" And
you said, "That's good."
         THE INTERPRETER: Yes, I remember this. But I also
remember that my daughter had to -- had to correct interpreter
because some mistakes.
  Let me ask you this. Tell us what was so complicated
about the question, "Can you bathe yourself?"
         THE INTERPRETER: It's not complicated questions, but
for me it's a difference between taking a shower and taking a
bath.
   All right. "Have you been able to bathe yourself since
the accident happened at the beginning?" "No." "How long were
you unable to bathe yourself?" "Around six months." And I
asked you if you take baths or do you shower? You said, "Yes,
shower." You didn't tell me you were taking baths, did you?
         THE INTERPRETER: I don't know what to say.
Q. I understand.
         THE INTERPRETER: I know -- I know that -- I know the
fact that my daughters always help me. They were with me all
the time. When I'm taking a shower, I try to do as much as
possible by myself but they are helping me. They are not
bathing me but they are helping me.
```

Did you ever ask Dr. Glowacki to prescribe for you

```
1
     anything that would help you bathe or shower by yourself?
 2
               THE INTERPRETER: Yes, I did ask.
 3
     Q.
         What did he give you?
 4
               THE INTERPRETER: He suggested some kind of railing.
 5
     Q.
         When?
 6
               THE INTERPRETER:
                                 Um, now, in 2012.
 7
          So you didn't ask him in 2010 or 2011 and you didn't ask
 8
     him up until the time of trial to help you get yourself bathed
 9
     instead of involving your daughters in that, right?
10
               THE INTERPRETER: Back then I felt much better. I
11
     had a physical therapy and which helped me to maintain the
12
     mobility and I could do much more than I can do right now.
13
         Back then when you were treating at Euro Rehab, you felt
14
     well enough to shower yourself, yes? Yes?
15
               THE INTERPRETER:
                                 Not hundred percent.
16
     Q.
         Well, 80 percent?
17
               THE INTERPRETER: It's difficult to state.
18
        Difficult to state.
     Ο.
19
               You didn't need -- you didn't need your daughters
20
     helping you bathe for an hour every day when you were going to
21
     physical therapy, according to your own testimony, isn't that
22
     true?
23
               THE INTERPRETER: I need my daughters to help me
24
     every day with basics and I don't know how much time it would
25
     take. I don't have a stopper or some kind of specific watch to
```

```
1 measure the time.
```

- 2 Q. Your daughter Kamila said that before the accident it took
- 3 | you ten minutes to take a shower, is that true?
- THE INTERPRETER: It depends on the day; 10,
- 5 | 15 minutes.
- 6 Q. She said after the accident you bathed yourself and
- 7 | showered yourself for six months and it only took you
- 8 20 minutes to do that.
- 9 THE INTERPRETER: No, it's not true.
- 10 Q. So what Kamila testified to was not true?
- 11 THE INTERPRETER: I don't know what she testified.
- 12 Q. You were sitting here.
- 13 THE INTERPRETER: But she --
- 14 | O. Wait.
- THE INTERPRETER: Twenty minutes is just a shower,
- 16 | but preparation, shaving.
- 17 Q. She said you didn't need any help for six months. Was she
- 18 | wrong about that too?
- 19 THE INTERPRETER: I did need help during the time.
- 20 Q. And for six months?
- 21 THE INTERPRETER: From the exact moment of the
- 22 accident until today.
- 23 | Q. Do you have any idea why Kamila billed State Farm at least
- 24 | an hour for bathing you in the first six months after the
- 25 | accident when she didn't believe that you were being bathed in

```
1
     that time?
 2
              THE INTERPRETER: I don't understand the question.
 3
     Q. Okay. Thanks.
 4
              MR. HEWSON: Thank you, Your Honor. I have nothing
 5
     else.
 6
              THE COURT: Redirect?
 7
              MR. TEMROWSKI: Very briefly. Could you leave that
 8
     on please?
 9
              MR. HEWSON: Sure.
10
              MR. TEMROWSKI: And if I could please see Exhibit 8
11
     and that police report.
12
              MR. HEWSON: Sure. I think you have the police
13
     report but I'll give you the one I was using.
14
              MR. TEMROWSKI: Okay. And that first document, the
15
     deposition about the $15 per hour.
16
              MR. HEWSON: Sure. Hang on.
17
              MR. TEMROWSKI:
                              Take your time.
18
              MR. HEWSON: Here's Exhibit 8 and there's the police
19
     report, there you go. I didn't know I was going to clerk for
20
     you today.
21
              MR. TEMROWSKI: Well, I just want to be accurate.
22
                          That's great. Me too. Here we go.
              MR. HEWSON:
23
              MR. TEMROWSKI: Okay. Thanks.
24
              MR. HEWSON: You're welcome.
25
                           REDIRECT EXAMINATION
```

```
1 BY MR. TEMROWSKI:
```

- 2 Q. Mr. Waskowski, you were asked a question about how you
- 3 | arrived at the \$15 per hour that you promised for the attendant
- 4 | care -- I'm going too fast?
- 5 THE INTERPRETER: Yes.
- 6 Yes.
- 7 Q. And you testified that the State Farm agent provided you
- 8 | with that dollar amount?
- 9 THE INTERPRETER: Yes, together with the first form
- 10 to apply.
- 11 Q. And Mr. Hewson questioned you about your testimony from
- 12 | your deposition which we have up here, and it states, "When the
- 13 | insurance stopped paying me, then I went to my attorney and he
- 14 | told me the prices that should be paid," right?
- 15 THE INTERPRETER: He confirmed.
- 16 Q. Right. Because you didn't have an attorney when you first
- 17 | made these claims with State Farm, did you?
- 18 THE INTERPRETER: No, I didn't have any.
- 19 Q. And you saw the attorney who confirmed it when the
- 20 insurance stopped paying, is that right?
- 21 THE INTERPRETER: Yes, I went to see a lawyer in
- 22 | March 2011 when -- or maybe February 2011 when the insurance
- company stopped to pay my wages.
- 24 Q. Regarding that binder that Mr. Hewson asked you about, you
- 25 | indicated to him what's in it. And Mr. Hewson asked you why

```
1
     didn't you send those documents to State Farm. Are the
 2
     documents that you have in that binder the documents that you
 3
     received from State Farm?
 4
               THE INTERPRETER: Yes, they are all documents which I
 5
     received from State Farm so why -- why do I supposed to send
 6
     the documents to State Farm if I received them from State Farm?
 7
         Next question, about your wage loss and the calculations,
 8
     you provided your income tax returns to State Farm, didn't you?
 9
               MR. HEWSON: Objection, leading, Your Honor.
10
               THE COURT: It is leading.
11
     BY MR. TEMROWSKI:
12
         Did you -- did you provide your income tax returns to
13
     State Farm?
14
               THE INTERPRETER: Yes, I mailed it to State Farm.
15
     Q. And they paid you wage loss, correct?
16
               THE INTERPRETER:
                                 Yes.
17
         If State Farm's contention now is true, that they somehow
18
     overpaid you wage loss benefits, did State Farm ever ask for
19
     any of the money back from you?
20
               THE INTERPRETER:
                                 No.
21
        When the accident occurred, were you alone in the car?
     Q.
22
               MR. HEWSON: Objection. This is outside the scope,
23
     Your Honor.
24
               MR. TEMROWSKI: No, no, I'm -- it will be within the
25
     scope.
```

```
1
              THE COURT: Well, the fact -- the question that
 2
     you've asked is outside the scope.
 3
              MR. HEWSON: Thank you.
 4
     BY MR. TEMROWSKI:
 5
         Remember you were asked questions about that police
 6
     report?
 7
              THE INTERPRETER: Yes.
 8
     Q. And you were asked if -- because it says zero injury on
 9
     that report, and you testified that the officer never asked you
10
     if you were injured.
11
              THE INTERPRETER: He didn't ask.
12
     Q. So if it says zero injury, that would be incorrect?
13
              MR. HEWSON: Your Honor, I'm going to object. It's
14
     argumentative and leading.
15
              THE COURT: The objection is what?
16
              MR. HEWSON: I'm sorry, Your Honor. I couldn't see
17
     by the screen. It's argumentative and leading. He's telling
18
     the witness what the police officer meant when he put that on
19
     there.
20
              THE COURT: It would be leading.
21
              MR. HEWSON: Thank you.
22
     BY MR. TEMROWSKI:
23
        You were asked questions about why you stopped treating
24
     with Dr. Wietrzkowski, because he didn't speak Polish?
              THE INTERPRETER: Yes.
25
```

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

```
Q. Your testimony was he didn't and I sought out a doctor
that did. And Mr. Hewson asked you, well, why didn't your
daughters serve as interpreters? Was it your decision to
switch doctors because you -- you felt more comfortable
speaking to your doctor in Polish?
         THE INTERPRETER:
                           Yes, it was my decision.
before the first -- before we made the first appointment for
the visit, we asked the question if the doctor speaks Polish.
  And you were asked about why you saw Dr. Glowacki.
Mr. Hewson said, "Oh, Mr. Waskowski, you sought him out because
you knew he would disable you and write scripts." Had you ever
been to Dr. Glowacki before?
         THE INTERPRETER: No, I never visited. Before the
accident I never went to any doctor, I was never sick, besides
this one-time check-up after the accident which took place in
July 2009.
    And then Mr. Hewson asked you, well, if you weren't
getting any better, why didn't you go to U of M or Saint John
Hospital? Isn't it true that your treating doctor, Dr.
Glowacki -- isn't it true that your treating doctor, Dr.
Glowacki, did, in fact, send you for two second opinions to Dr.
Zammerano and Dr. Donahue? Dr. Zammerano and Dr. Donahue?
         THE INTERPRETER: Dr. Zammerano confirmed --
         MR. HEWSON: Your Honor, I'm going to object to what
Dr. Zammerano said. She's not a witness in this matter.
                                                          It's
```

```
1
     hearsav.
 2
              THE INTERPRETER: I'm just interpreting.
 3
              THE COURT: It is hearsay. It wasn't a question that
 4
     you asked.
 5
     BY MR. TEMROWSKI:
 6
              The question was didn't Dr. Glowacki send you for two
 7
     second opinions to Dr. Zammerano and Dr. Donahue?
 8
              THE INTERPRETER: Yes, Dr. Glowacki sent me to get a
 9
     second opinion from Dr. Zammerano and Dr. Donahue.
10
         And then do you remember you testified about Dr.
11
     Wietrzkowski also prescribing attendant care, remember that?
12
              THE INTERPRETER: Yes.
13
         And Mr. Hewson put a part of Dr. Wietrzkowski's record up
14
     to show you? And on the next page, actually page four, it
15
     says, "For what medical reason does Mr. Waskowski require the
16
     above attendant care services?" Answer, "Yes." "And how much
17
     time per day does Mr. Waskowski require attendant care for each
18
     service you have listed?" "Six to eight hours per day."
19
     Correct?
20
        Yes, it's correct.
     Α.
21
         And then lastly, you were asked about bathing and Kamila
22
     and whether or not Kamila may or may not have bathed you.
```

THE INTERPRETER: Yes, they, um -- they switched.

Weren't your two daughters working as a care provider team?

So if Kamila didn't do it, Margaret would do it?

23

24

25

Ο.

```
1
               MR. HEWSON: Your Honor, I'm going to object.
 2
     leading.
 3
     BY MR. TEMROWSKI:
 4
         So if Kamila wouldn't do it, who would do it?
 5
               THE INTERPRETER: Margaret.
 6
         Thank you. I have nothing else.
 7
               THE COURT:
                          Okay. Recross?
 8
               MR. HEWSON: One very specific thing.
 9
                            RECROSS-EXAMINATION
10
     BY MR. HEWSON:
11
         Sir, did you tell this jury a moment ago that you didn't
12
     see Mr. Temrowski until 2011?
13
               THE INTERPRETER: Would you repeat the name, last
14
     name?
15
        Mr. Temrowski?
     Q.
16
               THE INTERPRETER: I apologize, it's just a long day.
17
     Q.
        I understand. Let me redo it.
18
               MR. HEWSON: Yes please.
19
         That's fine. Did you tell Mr. Temrowski that you did not
20
     see him until 2011?
21
               THE INTERPRETER: Yes.
22
         You billed State Farm for mileage to see Mr. Temrowski
23
     March 15th of 2010. Did you know that?
24
               MR. TEMROWSKI: Well, Your Honor, first I'm going to
25
     object because mileage is not --
```

```
1
               THE COURT:
                           That's not the issue.
 2
                               That is not the issue in this case.
               MR. TEMROWSKI:
 3
               THE COURT: No, no, no, that's not the issue behind
 4
     the question.
 5
               MR. HEWSON: That's correct.
 6
               THE COURT: Goes to credibility.
 7
               MR. HEWSON: Thank you.
 8
               May I approach the witness briefly, Your Honor?
                                                                 Ι
 9
     just want to show him this document.
10
               THE COURT:
                          To refresh his recollection?
11
               MR. HEWSON: Yes.
12
     BY MR. HEWSON:
13
         That's your signature. Says March 15th, 2010 you went to
     Mr. Temrowski's office. You had Mr. Temrowski on this file
14
15
     within three months after the accident happened, didn't you?
16
               THE INTERPRETER: Mr. Temrowski -- Mr. Temrowski took
17
     care of the legal -- can you repeat it? Mr. Temrowski was
18
     leading a case.
19
        Let me ask it this way and the answer is yes or no. He
20
     was your lawyer in March of 2010?
21
               THE INTERPRETER: He was needing lawyer for the first
22
     time.
23
               THE COURT:
                           It's really a direct question.
24
               MR. HEWSON: Thank you, Your Honor.
25
               THE COURT: Ask it again.
```

```
1
     BY MR. HEWSON:
 2
         No, was Mr. Temrowski your lawyer in March of 2010, yes or
 3
     no?
 4
              THE INTERPRETER: 2010?
 5
     Q.
        Yes, ma'am.
 6
              THE INTERPRETER: Yes, because --
 7
         The answer was yes?
     Q.
 8
              THE INTERPRETER: -- because of different legal case.
 9
              MR. HEWSON: Okay. Thank you, Your Honor, for your
10
     time I have nothing further.
11
              THE COURT: Okay.
12
              MR. TEMROWSKI: Your Honor, I feel I need to clarify.
13
              THE COURT: No. I mean you -- the issue was brought
14
     up during your examination and he asked questions on it. All
15
             You may step down. There's no re-redirect. Thank you
     right.
16
     very much. You may step down.
17
               (Whereupon the witness was excused at 12:43 p.m.)
18
              okay.
19
                         Any other witnesses?
              THE COURT:
              MR. TEMROWSKI: No other witnesses.
20
21
              THE COURT: Does the plaintiff rest?
22
              MR. TEMROWSKI: Well, before resting, I'd like to
23
     move for the admission of --
24
              THE COURT: Sure.
25
              MR. TEMROWSKI: -- exhibits. Plaintiff's Exhibit A,
```

```
1
     which is the police report; Exhibit B, which is the photos from
 2
     the car, Exhibit Q which is the Certificate of No-Fault
 3
     Insurance; Exhibit D, which is Dr. Donahue's narrative report;
 4
     and then Exhibit C, which is the repair estimate to the
 5
     vehicle.
 6
              MR. HEWSON: If those are the Plaintiff's Exhibits,
 7
     Your Honor, I'll withdraw my objection to Exhibit C.
 8
              THE COURT: All right. So there's no objection to
 9
     Plaintiff's A, B, C and D?
10
              MR. HEWSON: Correct.
11
              THE COURT: As well as Q.
12
              MR. HEWSON: None for Q, Judge.
13
              THE COURT: All right. And is that the extent of
14
     your motion?
15
              MR. TEMROWSKI: Yes.
16
              THE COURT: All right. Plaintiff's motion as to A,
17
     B, C, D and Q is granted.
18
              So there's no motion as to K or R, is that correct?
19
              MR. HEWSON: That's correct.
20
              MR. TEMROWSKI: Well, then I'll move for the
21
     admission of K also.
22
              MR. HEWSON: Your Honor, I objected at the time.
23
     don't believe there's any foundation from the testimony as to
24
     that particular prescription, but the Court heard Dr.
25
     Glowacki's testimony and there is no claim for damages for home
```

```
modifications. I don't see the relevance. That's why I
 1
 2
     objected in the first place.
 3
              MR. TEMROWSKI: Well, there is no claim for home
 4
     modifications, that's true. But the question was asked if Dr.
 5
     Glowacki ever prescribed home modifications, and Mr.
 6
     Waskowski -- Waskowski indicated that he did this year, which
 7
     is verified by this.
              MR. HEWSON: That's why I objected, Your Honor. It's
 8
 9
     not relevant. There's no claim for it.
10
              THE COURT: Yeah, there's no claim for it, but I
11
     could just see overall it may be relevant.
12
              MR. HEWSON: Yes, sir.
13
              MR. TEMROWSKI: Okay. Thank you.
              THE COURT: All right. So it's received. Okay.
14
15
              Does the plaintiff rest?
16
              MR. TEMROWSKI: Yes, Your Honor.
              THE COURT: All right. I need you to go back in the
17
18
     jury room for a quick minute, okay?
19
              THE CLERK:
                          All rise.
20
              THE COURT: And when I call you out, I'm going to
21
     pose this question to Mr. Hewson. I'm going to ask Mr. Hewson,
22
     do you wish to present a case on behalf of State Farm?
23
     two options, he may present a case or he may not, okay?
24
               (Whereupon the jury was excused at 12:47 p.m.)
25
              THE CLERK: Please be seated.
```

```
1
               THE COURT:
                           I assume you have a motion.
 2
               MR. HEWSON: I do, Your Honor.
 3
               THE COURT:
                          Okay. Let me -- oh, I have it here.
                                                                  And
     it's oral?
 4
 5
               MR. HEWSON: Yes, Your Honor.
 6
               THE COURT:
                           It's not written?
 7
              MR. HEWSON: No, sir.
 8
               THE COURT:
                           Okay.
 9
                            It's supported by the trial brief, which
               MR. HEWSON:
10
     I know the Court has read. But it basically breaks down as
11
     simply as I can make it, first of all, the Oakland MRI bill is
12
     not supported by any competent medical evidence related to the
13
     automobile accident. Dr. Zammerano is the doctor that ordered
14
     that.
15
               THE COURT: What about the testimony of Dr. Glowacki?
16
     And, of course, the standard is is that if, under Rule 50, the
17
     parties have been fully heard on an issue during a jury trial
18
     and the Court finds that a reasonable jury would not have a
19
     legally sufficient evidentiary basis to find for the party on
20
     that issue, the Court may obviously grant a motion for
21
     judgment.
22
               And, of course, the issue is the directed verdict may
23
     only be granted if, after viewing the evidence in the light
24
     most favorable to the party opposing the verdict, directed
25
     verdict, of course I would imagine is the plaintiff, reasonable
```

```
1
     minds cannot differ on the question of material facts.
 2
     course, the issue is -- would be whether or not claim for
 3
     first-party benefits that have been made in this case are
 4
     reasonably necessary.
 5
              MR. HEWSON: Yes, sir. Very briefly, nowhere in Dr.
 6
     Glowacki's testimony did he say that that second MRI was
 7
     reasonable, necessary or ordered by him and, in fact, his claim
     was that it showed healing for Mr. Waskowski.
 8
 9
              THE COURT: So your motion is limited only to the
10
     second MRI?
11
              MR. HEWSON: Yes. At this particular point -- well,
12
     yes, Your Honor -- you know, I understand. The only thing -- I
13
     had wanted to include Dr. Glowacki's testimony but I could see
     where the Court would say, well, we're going to let the jury do
14
15
     it, although my major concern with him is when he says to
16
     the -- to Your Honor and to the jury that, "I make up the
17
     contents of those reports and that I continue to treat, whether
18
     the person needs it or not or whether it's doing good or not as
19
     long as it keeps showing up," I suggest to the Court that it
20
     will call upon the jury to speculate as to whether or not his
21
     charges and his treatments and ordered treatments are
22
     reasonable, necessary and the charges are reasonable and
23
     customary. So there are two parts to that.
24
              The Oakland MRI I think is pretty obvious, but the --
25
     the one with Dr. Glowacki is a bit more complex and I concede
```

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

```
that, except you saw him testify. You saw the approach that he
took and the things that he said to this jury relative to the
way in which he fashioned his treatment protocol, and I submit
that it will require them to speculate at best to find a way to
relate his treatments to the injuries in this accident.
         Thank you.
                    So you're challenging the plaintiff's
         THE COURT:
whole case?
         MR. HEWSON: I'm challenging Dr. Glowacki, yes, I am,
and I guess that underlines the entire case, that's true, Your
Honor.
         THE COURT:
                     Okay.
         MR. HEWSON:
                     Thank you.
         MR. TEMROWSKI:
                         Well --
         THE COURT: Better to quit while you're ahead.
         MR. TEMROWSKI: I won't say a word.
         THE COURT:
                     All right. Okay. Dr. Glowacki testified
that there's a herniated disk at L4, L5, herniated disk of the
cervical spine, fractured sternum. They reviewed the Oakland
MRI and the Macomb MRI records. He has disabled the plaintiff
from the time of the accident up to the present time.
stated that all the changes that he viewed on the Macomb and
Oakland MRI reports and films are the result of trauma.
         He told us that his professional opinion is that his
services were reasonably necessary from the automobile
```

```
1
     accident.
                Physical therapy was reasonably necessary from the
 2
     automobile accident. Household assistance was reasonably
 3
     necessary because of the automobile accident. The attendant
 4
     care was reasonably necessary because of the automobile
 5
     accident and that -- that he prescribed physical -- sorry,
 6
     attendant care 12 hours a day, seven days a week; that the
 7
     plaintiff is disabled from work.
 8
               Now, I don't specifically recall -- again, I don't
 9
     specifically recall, that he testified that the Oakland MRI was
10
     reasonably necessary because that was not really -- as I
11
     reviewed the trial brief, that was not specifically mentioned
12
     or I would have paid much closer attention to that particular
13
     issue as to solely whether the Oakland MRI was reasonably
14
     necessary.
15
               However, he did testify that the medical treatment
16
     and prescriptions that the plaintiff received were medically
17
     necessary as a result of the automobile accident, and the
18
     plaintiff did sustain these injuries in an automobile accident
19
     December 23rd, 2009. Therefore, I'm going to deny the Rule 50
20
     motion.
21
               MR. HEWSON:
                            Thank you, Your Honor.
22
                               Thank you.
               MR. TEMROWSKI:
23
               THE COURT:
                           Okay. Can we get some testimony -- how
24
     long is the video?
25
               MR. HEWSON: Dr. Quint is how long, Mark?
```

```
1
              THE WITNESS: Fifty minutes.
 2
              MR. HEWSON: It's 50 minutes, Your Honor, 5-0.
 3
     Whatever the Court's preference is, I'm ready to go. And Dr.
 4
     Geiringer is about two hours and I should be done by noon.
 5
              THE COURT:
                          Okay.
 6
              MR. TEMROWSKI: Your Honor, of course I'll do
 7
     whatever you want to do, but at 2:00 o'clock, because I did
 8
     think that we were stopping at 1:00 o'clock today, I have a
 9
     court-ordered facilitation hearing that was originally set for
10
     1:00 o'clock.
                   Because I thought we would be done by 1:00, I
11
     moved it to 2:00.
12
              THE COURT: Plaintiff's case has gone two days over
13
     from what you told me as to how long it was going to last. So
14
     I cut you slack one day and now it's a second full day over the
15
     time that you've told me, which creates issues and problems in
16
     my docket.
17
              MR. TEMROWSKI: Well, I don't want to upset Your
18
     Honor --
19
                          I'm not upset. I'm just trying.
              THE COURT:
20
              MR. TEMROWSKI: No, no.
21
                          I'm just trying to think my way through
              THE COURT:
22
            All right. It's my understanding that you've -- are in
23
     agreement on the jury instructions, is that correct?
24
     what I was --
25
              MR. TEMROWSKI: Correct, Your Honor.
```

```
1
               MR. HEWSON: Correct, Your Honor. Those are done.
 2
               MR. TEMROWSKI:
                               Yes.
 3
               THE COURT: Okay.
 4
               MR. TEMROWSKI: Yes.
 5
               THE COURT:
                           So before you leave today, just --
 6
     there's a jury instruction packet. Just take a look at it and
 7
     make sure this is the agreement, as well as the verdict form.
 8
               MR. HEWSON: Yes, sir.
 9
               MR. TEMROWSKI: Yes, sir.
10
               THE COURT:
                          Don't leave until that's been resolved.
11
               So we'll bring the jury back and we'll tell them that
12
     we've got a break for the day.
13
               MR. TEMROWSKI:
                               Thank you.
14
               (Whereupon the jury entered the courtroom at
15
               12:57 p.m.)
16
               THE CLERK: Please be seated.
                           Okay. Mr. Hewson, do you wish to present
17
               THE COURT:
18
     a case on behalf of State Farm?
19
               MR. HEWSON: Yes, Your Honor, thank you.
                                                         I will.
20
               THE COURT: Okay. That will start tomorrow at 8:30
21
     in the morning, okay? So I'm going to need everyone back
22
     upstairs at 8:00 o'clock tomorrow morning, okay?
23
               And as I understand, correct me if I'm wrong, you're
24
     going to have two witnesses, is that true?
25
               MR. HEWSON: That is correct.
```

```
1
               THE COURT: You believe you're going to have two
 2
     witnesses but things change.
 3
               MR. HEWSON: Yes, sir.
 4
               THE COURT: And who are those two witnesses?
 5
               MR. HEWSON: We've got Dr. Quint and Dr. Geiringer
 6
     and I may have Ms. Page come back.
 7
               THE COURT: And Dr. Quint and Dr. Geiringer will be
 8
     by way of?
 9
               MR. HEWSON: By deposition, Your Honor.
10
               THE COURT: And is Quint going to be the first one or
11
     Geiringer?
12
               MR. HEWSON: Dr. Quint will be the first witness,
13
     he's 50 minutes in that deposition, and I believe Dr. Geiringer
14
     is two hours.
15
               THE COURT: Okay.
16
               MR. HEWSON: I'm going to take a few of the
17
     objections out, but I think that will be what the extent of the
18
     time is.
19
               THE COURT: Very good. Did you have a question?
20
               JUROR IN SEAT NO. 2: No, no, I'm sorry, Judge.
21
               THE COURT: Do you have a question?
22
               JUROR IN SEAT NO. 1:
                                     I do.
23
               THE COURT: Why don't you write me a note.
24
               JUROR IN SEAT NO. 1: Okay.
25
               (Brief pause)
```

```
1
              THE COURT: What's that?
 2
              JUROR IN SEAT NO. 1: My writing.
 3
              THE COURT: She can read mine.
 4
              Great question. The question is, "Will we conclude
 5
     at 1:00 o'clock p.m. or go into closing statements?"
 6
     thought is that probably do -- we'll probably do closings
 7
     Thursday morning, okay? We'll finish with the proofs tomorrow.
 8
              JUROR IN SEAT NO. 1: Okay.
 9
              THE COURT: Okay. Which is the presentation.
                                                              So Mr.
10
     Temrowski does have the opportunity for rebuttal when Mr.
11
     Hewson gets done. So no, we're not going to go in the
12
     afternoon, okay? But on Thursday, plan on -- you're going to
13
     be in deliberations on Thursday. Remember when we first got
     together last week I told you once you go into deliberations,
14
15
     it's all day, okay? All right.
16
              JUROR IN SEAT NO. 1: Okay.
17
              THE COURT: And that will probably -- I would assume
18
     you're going to be in deliberations later on Thursday morning,
19
     okay?
20
              JUROR IN SEAT NO. 1: Okay.
21
              THE COURT: All right.
22
              JUROR IN SEAT NO. 1:
                                     Thank you.
23
              JUROR NO. 4: I have an additional question.
24
     about -- does Friday count?
25
              THE COURT: Yeah.
```

```
1
              JUROR IN SEAT NO. 4: Okay.
 2
              THE COURT: Your three-day weekends are over. Okay.
 3
     See everybody tomorrow.
 4
              THE CLERK: All rise.
 5
               (Whereupon the jury was excused at 1:00 p.m.)
 6
              THE CLERK: Please be seated.
 7
                     I have your proposed jury instructions.
 8
     would ask both of you to take this time to review them very
 9
     carefully to make sure these are the jury instructions that you
10
     wish to have read to the jury. I do not see a verdict form in
11
     there.
12
              MR. HEWSON: There was -- we were doing the standard
13
     verdict form, Judge.
14
              THE COURT: Okay. Well, it needs a caption, have a
15
     caption of the case.
16
              MR. HEWSON: Oh, okay. There's one that says
17
     "Plaintiff's Proposed Verdict Form" on it.
18
              THE COURT: We're going to have to have a -- I
19
     understand this is an agreed-upon verdict form, but this needs
20
     to be presented to the jury so the word "proposed" needs to
21
     be --
22
              MR. HEWSON: I'll take care of that, Judge.
23
              THE COURT: But also you're going to have to fix --
24
     in the body it has "he/she."
25
              MR. HEWSON: I'll fix that.
```

```
1
               MR. TEMROWSKI: You'll take care of that?
 2
               MR. HEWSON: I'll take care of that.
 3
               THE COURT: So Mr. Temrowski and Mr. Hewson, when you
 4
     have finished your review -- and again, I caution you to review
 5
     the jury instruction packet very carefully that you've agreed
 6
     upon as well as the verdict form -- when you have finished that
 7
     review, if you will let me know and we will place that on the
 8
     record.
 9
               MR. HEWSON: Yes, sir.
10
               THE COURT: And do you have the special instruction?
11
     I didn't see that.
12
               MR. HEWSON: That was the one that we had on the
13
     table here?
14
               THE COURT: Yeah.
15
               MR. HEWSON: I'll retype that one, Judge, to take
16
     that line out.
17
               We agree on this?
18
              MR. TEMROWSKI:
                               Right.
19
               MR. HEWSON: Okay. We agree.
20
               (Brief pause at 1:05 p.m.)
21
               (Proceedings resumed at 1:10 p.m.)
22
               THE CLERK: Court's back in session.
23
               And Mr. Hewson, you can go ahead and file that, file
24
     those documents.
25
               MR. HEWSON: File them both electronically?
```

```
1
              THE CLERK:
                          Yes.
 2
              MR. HEWSON: I will take care of that when I get
 3
     back.
 4
              THE COURT: Okay. So I have the jury instructions
 5
     that you wish me to read the jury in this folder right here?
 6
              MR. TEMROWSKI: Yes, sir.
 7
              MR. HEWSON: Yes, sir.
              THE COURT: And as I understand, 701 has been taken
 8
 9
     out, so you do not want a theory of the parties read to the
10
     jury, is that correct?
11
              MR. TEMROWSKI: Yes, Your Honor.
12
              MR. HEWSON: That is correct, Your Honor.
13
              THE COURT: And do we have a verdict form?
14
              MR. HEWSON: I -- what I had spoken to the Court
15
     staff was I'm going to retype the verdict form and retype the
16
     special requested instruction and E-file those and bring hard
17
     copies in the morning.
18
              MR. TEMROWSKI:
                               That's fine.
19
              THE COURT: Okay. All right.
                                              Thank you. See you
20
     tomorrow morning.
21
              MR. HEWSON:
                            Thanks, Judge.
22
                               Thank you very much.
              MR. TEMROWSKI:
23
              THE COURT: So I take it you're withdrawing your
24
     request for 601?
25
              MR. TEMROWSKI: Yes, Your Honor.
```

1	THE COURT: Okay. Very good.
2	MR. HEWSON: Thank you, sir.
3	(Court in recess at 1:12 p.m.)
4	(Whereupon proceedings in the above-entitled matter
5	were adjourned to Wednesday, December 5, 2012)
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
	•

1	<u>CERTIFICATION</u>
2	I, Linda M. Cavanagh, Official Court Reporter of the
3	United States District Court, Eastern District of Michigan,
4	appointed pursuant to the provisions of Title 28, United States
5	Code, Section 753, do hereby certify that the foregoing pages 1
6	through 70 comprise a full, true and correct transcript taken
7	in the matter of Jaroslaw Waskowski vs. State Farm Mutual
8	Automobile Insurance Company, Case No. 11-13036, on Tuesday,
9	December 4, 2012.
10	
11	
12	s/Linda M. Cavanagh Linda M. Cavanagh, CSR 131, RPR, CM, CRR Federal Official Court Reporter United States District Court Eastern District of Michigan
13	
14	
15	
16	
17	Date: September 18, 2013 Detroit, Michigan
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	